

حكومة عجمان

Government of Ajman

مركز الإحصاء

Statistics Center

النشرة الفصلية في إمارة عجمان

الربع الثاني 2024

Quarterly Bulletin of the Emirate
of Ajman Second quarter 2024



إصدار سبتمبر 2024

www.scc.ajman.ae

جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2024

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات واسترجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء - حكومة عجمان
النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الثاني 2024

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

 @sccajman

All rights reserved © Statistics Center

Government of Ajman, United Arab Emirates @ 2024

Reproduction or use of any part of this book by any person, company or entity is prohibited by any photographic, electronic or mechanical means, including photographic recording and recording on legible discs or any other means of publication, including storing and retrieving information without obtaining prior approval Issued by Ajman Statistics and Competitiveness Center, Government of Ajman, United Arab Emirates.

In case of quotation, please refer to the publication as follows:

**Ajman Statistics Center- Government of Ajman
Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman Second quarter 2024**

To communicate and request statistical data, please contact:

Ajman Statistics Center.

E-mail: info.scc@ajman.ae

Phone number: +971 6 701 6770

website: scc.ajman.ae

P.O Box: 6556, Ajman - United Arab Emirates

 @sccajman

التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022. ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. دعم منظومة اتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

الرسالة



الإرتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومنتخذي القرار في الإمارة.

القيم



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

About ASCC

Ajman Statistics Center has been established pursuant to the Amiri Decree No.8 of 2022. The Center is the competent local authority in Ajman and the main source and the sole reference in respect of statistical and competitiveness affairs prescribed in this Decree.

The Center aims at realizing the following objectives:

1. Organization and development of statistical activities, so that the interests of the UAE and the Emirate are achieved.
2. Development of an integrated local statistical system.
3. Supporting the decision making system of the government through providing accurate and up-to-date data and information.



The Vision:

To enhance Ajman's future through the use of Knowledge



The Mission:

To promote statistical efforts through the application of best practices and following the scientific and statistical methodologies as well as internationally recommended standards to meet the needs of data users and decision makers in the Emirate.



The Values:

Quality / Fairness / Professionalism / Credibility / Creativity & Innovation / Confidentiality / Transparency

المحتويات

13	الفصل الأول
13	الإحصاءات الحيوية
14	عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
15	الفصل الثاني
15	الاقتصاد والأعمال
16	الرخص الجديدة والمجددة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
16	الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
17	الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
17	الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
18	التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
18	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
20	الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
21	الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
22	الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
23	رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
26	تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
27	الفصل الثالث
28	شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
29	قيم شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*
31	الفصل الرابع
31	البناء والتشييد
32	عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
33	رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
35	الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
36	رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
39	التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
40	تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
41	شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*
42	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

43	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
44	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
45	عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
46	الشهادات الصادرة لمن يمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
47	إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الإيجار في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
48	معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
49	حركة تداول دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
50	معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
51	الفصل الخامس البيئة والصحة العامة
52	الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
53	إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023
54	كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
55	العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023*
56	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023
57	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023
58	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023
59	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
60	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان لإمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
61	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
62	كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
63	المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
64	إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الثاني 2024-2023*
65	الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الثاني 2024-2023
66	الفصل السادس
66	قطاع الصحة
67	المترددون على مستشفى ثومي في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
68	زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
69	المترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
70	الفصل السابع
70	الأمن والسلامة

71	أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
72	عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
73	خدمات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
74	الفصل الثامن
74	السياحة
75	عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
76	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
78	الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
81	الفصل التاسع
81	النقل والمواصلات
82	إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
83	حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
84	حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
85	حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024*
86	إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023

Contents

CHAPTER ONE	13
Vital Statistics	13
Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	14
CHAPTER TWO	15
Economics and Business	15
New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Second quarter 2023-2024	16
New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	16
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	17
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	17
Economic permits in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	18
Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	18
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	20
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	21
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	22
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	23
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	24
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	26
CHAPTER THREE	27
Trade	27
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	28
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	29
CHAPTER FOUR	31
Building & Construction	31
Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	32
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	33

Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	35
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	36
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	39
Building material’s testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	40
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	41
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Second quarter 2023-2024	42
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	43
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	44
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	45
Certificates issued to whom it May concern in the Municipality & planning	46
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	47
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	48
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	49
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	50
CHAPTER FIVE	51
Environment & Public Health	51
The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	52
Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	53
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	54
Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Second quarter 2023-2024 *	55
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024	56

Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024	57
Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024	58
Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	59
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality for the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	60
Activities of health division in Ajman Municipality during the Second quarter 2023-2024*	Error! Bookmark not defined.
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	62
Violations and warnings issued by Municipality & planning Department in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	63
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Second quarter 2023-2024*	64
CHAPTER SIX	66
Health Sector	66
Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	67
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	68
Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	69
CHAPTER SEVEN	70
Safety and Security	70
The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	71
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	72
Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	73
CHAPTER EIGHT	74
Tourism	74
No. of Ajman Museum visitors during the Second quarter 2023-2024	75
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	76
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	78
CHAPTER NINE	81
Transportation	81
Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	82

Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*	83
Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024	84
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024	86

الفصل الأول
الإحصاءات الحيوية

CHAPTER ONE
Vital Statistics

جدول (1-1) Table

عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عقود الزواج Marriage contracts	الأشهر Months	السنوات Years
72	ابريل April	2024
95	مايو May	
95	يونيو June	
262	المجموع Total	
62	ابريل April	2023
73	مايو May	
84	يونيو June	
219	المجموع Total	

Source: Ministry of justice

المصدر: وزارة العدل

الفصل الثاني
الاقتصاد والأعمال

CHAPTER TWO
Economics and Business

جدول (1-2) Table (1-2)

الرخص الجديدة والمجددة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Second quarter 2023-2024

إجمالي الرخص Total No. of licenses		تصنيف الرخصة License Classification
الربع الثاني 2023 Second quarter 2023	الربع الثاني 2024 Second quarter 2024	
1,370	1,363	الرخص الجديدة New licenses
7,086	7,726	الرخص المجددة Renewed licenses
153	175	الرخص الملغاة Canceled licenses
8,609	9,264	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (2-2) Table (2-2)

الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total		الرخص الجديدة New licenses						نوع الرخصة Type of license
		يونيو June		مايو May		ابريل April		
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	
730	678	274	225	258	296	198	157	مهنية Professional
593	628	226	200	223	257	144	171	تجارية Commercial
38	49	14	21	10	23	14	5	صناعية Industrial
9	8	2	3	1	3	6	2	بدايات Beginnings
1,370	1,363	516	449	492	579	362	335	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (3-2) Table (3-2)

الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total		الرخص المجددة Renewed licenses						نوع الرخصة Type of license
		يونيو June		مايو May		أبريل April		
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	
3,645	3,940	1,122	1,282	1,442	1,587	1,081	1,071	مهنية Professional
3,160	3,467	986	1,078	1,230	1,440	944	949	تجارية Commercial
272	310	92	112	102	111	78	87	صناعية Industrial
9	9	6	3	1	3	2	3	بدايات Beginnings
7,086	7,726	2,206	2,475	2,775	3,141	2,105	2,110	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (4-2) Table (4-2)

الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total		الرخص الملغاة Canceled licenses						نوع الرخصة Type of license
		يونيو June		مايو May		أبريل April		
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	
78	80	27	27	30	35	21	18	مهنية Professional
72	87	15	31	30	38	27	18	تجارية Commercial
3	7	1	2	2	3	0	2	صناعية Industrial
0	1	0	0	0	1	0	0	بدايات Beginnings
153	175	43	60	62	77	48	38	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (5-2) Table (5-2)

التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Economic permits in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عدد التصاريح The number of permits		الأمشهر Months
الربع الثاني 2023 Second quarter 2023	الربع الثاني 2024 Second quarter 2024	
4,273	4,635	أبريل April
5,671	7,118	مايو May
4,765	5,489	يونيو June
14,709	17,242	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (6-2) Table (6-2)

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني
2024- 2023

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license
in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	نوع الرخصة License Type					الأمشهر Months	السنوات Years
	المهن الحرة (رخصة إعلامية) Media Freelance License	بدايات Beginnings	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial		
2,594	7	3	1,244	103	1,237	أبريل April	2024
3,883	9	8	1,885	149	1,832	مايو May	
2,994	4	3	1,488	137	1,362	يونيو June	
9,471	20	14	4,617	389	4,431	المجموع Total	
3,048	90	6	1,340	101	1,511	أبريل April	2023
4,185	121	5	1,792	132	2,135	مايو May	
3,415	97	5	1,453	119	1,741	يونيو June	
10,648	308	16	4,585	352	5,387	المجموع Total	

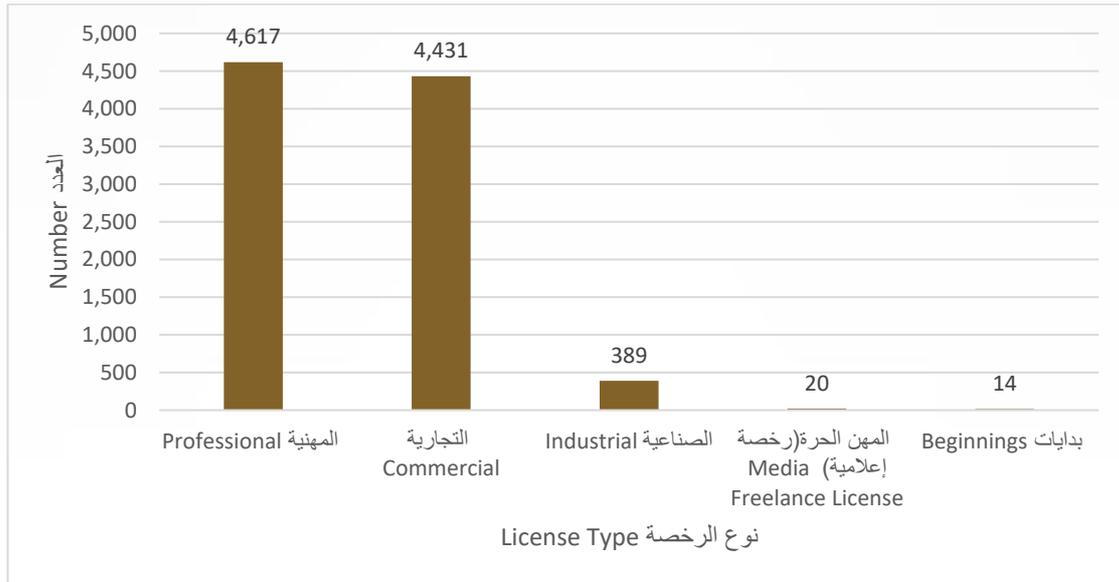
Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شكل (1 - 2) Figure

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (7-2) Table

الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

legal entity	الرخص التجارية Commercial Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	يونيو June	مايو May	ابريل April	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	2,359	715	971	673	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	1	1	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	93	27	36	30	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	19	8	5	6	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	23	8	9	6	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	18	7	3	8	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	1	0	1	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	1,256	397	525	334	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	199	50	86	63	مؤسسة منطقة حرة (م.ح)
Free Media Zone Corporation	44	8	20	16	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	417	140	176	101	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	1	0	0	شركة توصية بسيط
Total	4,431	1,362	1,832	1,237	المجموع

Source Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (8-2) Table

الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

legal entity	الرخص الصناعية Industrial Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	يونيو June	مايو May	ابريل April	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	291	104	106	81	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	22	6	9	7	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	4	3	0	1	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	33	11	17	5	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	11	2	6	3	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	28	11	11	6	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	389	137	149	103	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (9-2) Table

الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

legal entity	الرخص المهنية Professional Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	يونيو June	مايو May	ابريل April	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	1,402	456	568	378	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	9	5	2	2	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	2	0	2	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	25	7	10	8	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	122	38	55	29	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	2,693	853	1,098	742	مؤسسة فردية
Government Foundation	1	0	0	1	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	44	13	14	17	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	318	116	135	67	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	0	1	0	شركة توصية بسيط
Total	4,617	1,488	1,885	1,244	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (10-2) Table

رخص المهنة الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

legal entity	المهنة الحرة (رخصة إعلامية) freelance License				الكيان القانوني
	المجموع Total	يونيو June	مايو May	أبريل April	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	0	0	0	0	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	0	0	0	0	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	0	0	0	0	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	20	4	9	7	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	0	0	0	0	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	20	4	9	7	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (11-2) Table

تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	الرواد* Pioneers*	المهن الحرّة Free Lance	التجارة الإلكترونية E- commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
666	3	76	12	13	250	312	أبريل April	2024
844	2	92	19	18	300	413	مايو May	
618	1	78	17	16	227	279	يونيو June	
2,128	6	246	48	47	777	1,004	المجموع Total	
602	0	78	10	8	222	284	أبريل April	2023
874	3	95	21	19	318	418	مايو May	
654	2	90	14	11	229	308	يونيو June	
2,130	5	263	45	38	769	1,010	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

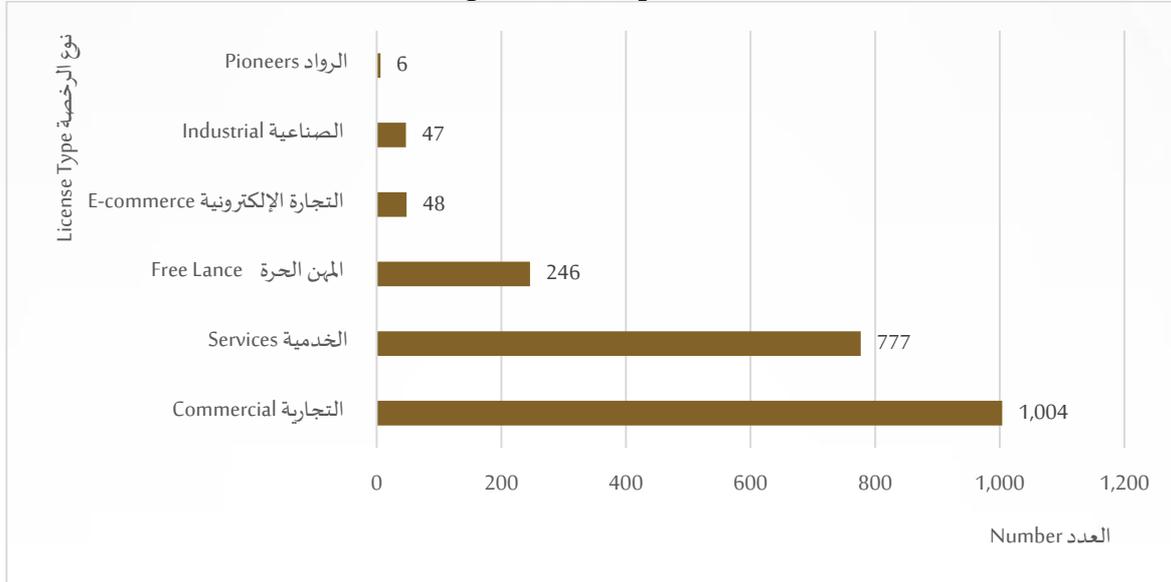
المصدر: منطقة عجمان الحرة

*رخصة الرواد هي رخصة طرحها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنيًا. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies

شكل (2-2) Figure

تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (12-2) Table

تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the
Second quarter 2023-2024

المجموع Total	الرواد* Pioneers*	المهن الحرة Free lance	التجارة الالكترونية E- commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
155	0	8	15	2	70	60	ابريل April	2024
279	0	17	23	2	122	115	مايو May	
243	0	9	21	1	86	126	يونيو June	
677	0	34	59	5	278	301	المجموع Total	
94	18	8	2	3	36	27	ابريل April	2023
139	1	21	6	3	53	55	مايو May	
91	0	14	3	1	44	29	يونيو June	
324	19	43	11	7	133	111	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

المصدر: منطقة عجمان الحرة

*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنيًا. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies

الفصل الثالث
التجارة

CHAPTER THREE
Trade

جدول (1-3) Table

شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

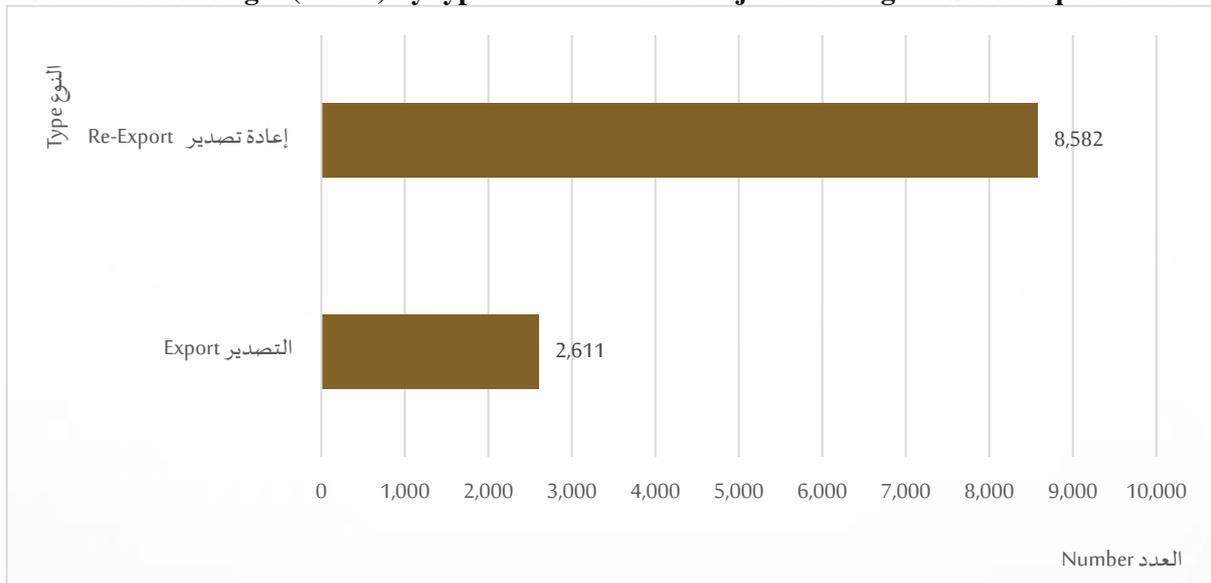
المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
3,077	2,342	735	أبريل April	2024
4,473	3,478	995	مايو May	
3,643	2,762	881	يونيو June	
11,193	8,582	2,611	المجموع Total	
3,375	2,779	596	أبريل April	2023
4,134	3,320	814	مايو May	
3,859	3,168	691	يونيو June	
11,368	9,267	2,101	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شكل (1-3) Figure

شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (2-3) Table

قيم شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

Value: AED

القيمة: درهم

المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
394,186,756	213,507,892	180,678,864	أبريل April	2024
528,792,066	360,957,754	167,834,312	مايو May	
419,748,190	276,838,242	142,909,948	يونيو June	
1,342,727,012	851,303,888	491,423,124	المجموع Total	
818,190,437	678,405,923	139,784,514	أبريل April	2023
664,449,226	523,042,496	141,406,730	مايو May	
645,262,313	447,460,130	197,802,182	يونيو June	
2,127,901,976	1,648,908,550	478,993,427	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

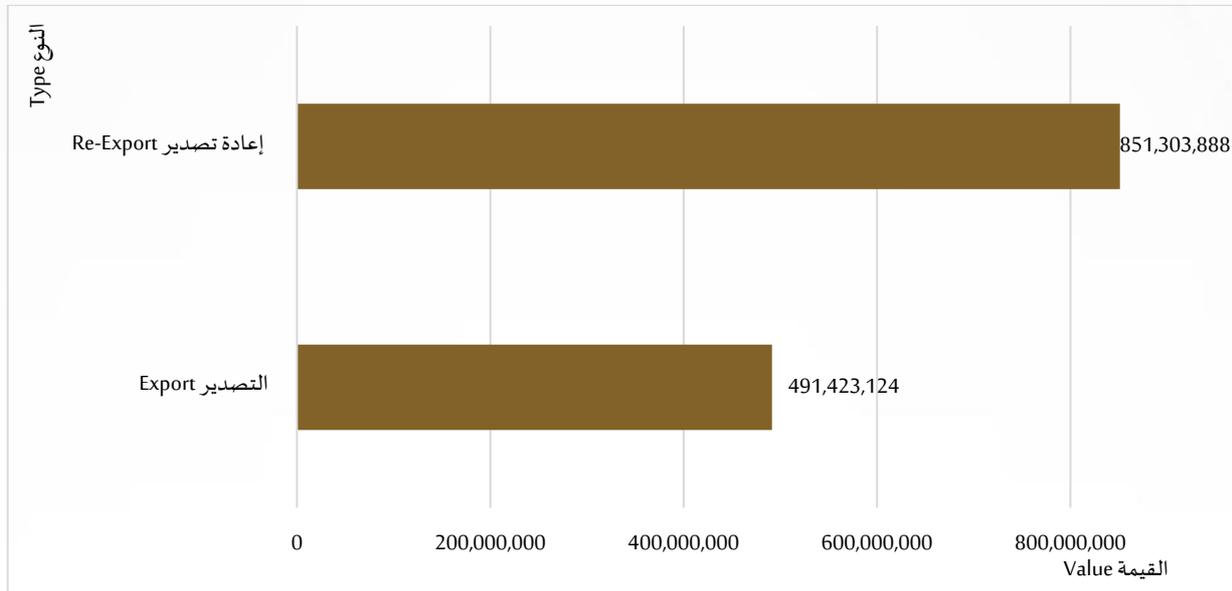
المصدر: غرفة عجمان

*المجاميع لا تتطابق بسبب التقريب

*Total May does not match due to rounding

شكل (2-3) Figure

قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2024
 Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



الفصل الرابع
البناء والتشييد

CHAPTER FOUR
Building & Construction

جدول (1-4) Table

عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the
Second quarter 2023-2024

إجمالي العقود Total No. of Contracts	المنطقة Region									الأشهر Months	السنوات Years
	المنامة Al-Manama			مصفوت Masfout			مدينة عجمان Ajman City				
	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts		
6,100	15	14	1	27	22	5	6,058	5,734	324	أبريل April	2024
8,937	34	32	2	112	108	4	8,791	8,305	486	مايو May	
6,943	19	18	1	82	75	7	6,842	6,427	415	يونيو June	
21,980	68	64	4	221	205	16	21,691	20,466	1,225	المجموع Total	
5,549	15	13	2	65	61	4	5,469	5,110	359	أبريل April	2023
7,955	32	28	4	69	62	7	7,854	7,371	483	مايو May	
6,274	20	20	0	95	92	3	6,159	5,750	409	يونيو June	
19,778	67	61	6	229	215	14	19,482	18,231	1,251	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (2-4) Table

رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	نوع الرخصة License Type					الأشهر Months	السنوات Years
	أخرى* Other*	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجارية Residential and Commercial Buildings	فيلات سكنية Residential Villas		
419	9	0	15	64	331	أبريل April	2024
766	7	1	23	119	616	مايو May	
510	8	0	13	83	406	يونيو June	
1,695	24	1	51	266	1,353	المجموع Total	
417	8	0	17	82	310	أبريل April	2023
683	16	1	24	127	515	مايو May	
604	13	1	10	111	469	يونيو June	
1,704	37	2	51	320	1,294	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

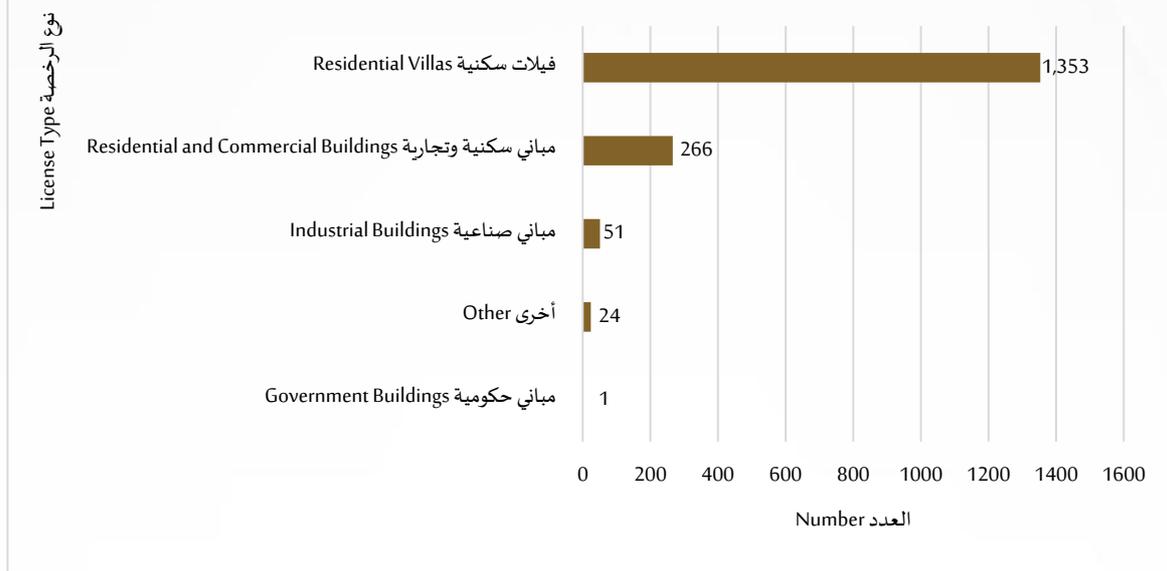
*المعاملات الأخرى: -مساجد - تعليمي - ميزانين - أبراج إتصالات - ملحق

*Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

شكل (1-4) Figure

رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024

Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (3-4) Table

الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

نوع الاستخدام Type of use						الأشهر Months	السنوات Years
مباني غير سكنية Non-residential buildings			مباني سكنية Residential buildings				
المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses		
28,150.5	12	16	130,158.57	131	211	أبريل April	2024
12,577.7	18	18	206,732.7	261	390	مايو May	
27,671.5	9	13	191,730.79	158	264	يونيو June	
68,399.7	39	47	528,622.06	550	865	المجموع Total	
10,230.8	11	14	242,038.6	186	165	أبريل April	2023
48,947.5	12	25	147,411.7	281	256	مايو May	
55,983.9	19	13	204,097.6	203	281	يونيو June	
115,162.2	42	52	593,547.9	670	702	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

*The data has been updated based on the last update from the department

جدول (4-4) Table

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	نوع الترخيص Type of License				الأشهر Months	السنوات Years
	أخرى* Other*	إضافات Annexes	تجديد Renewal	جديد New		
419	138	11	43	227	أبريل April	2024
766	254	41	63	408	مايو May	
510	176	21	36	277	يونيو June	
1,695	568	73	142	912	المجموع Total	
417	158	29	51	179	أبريل April	2023
683	315	37	50	281	مايو May	
604	213	25	72	294	يونيو June	
1,704	686	91	173	754	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

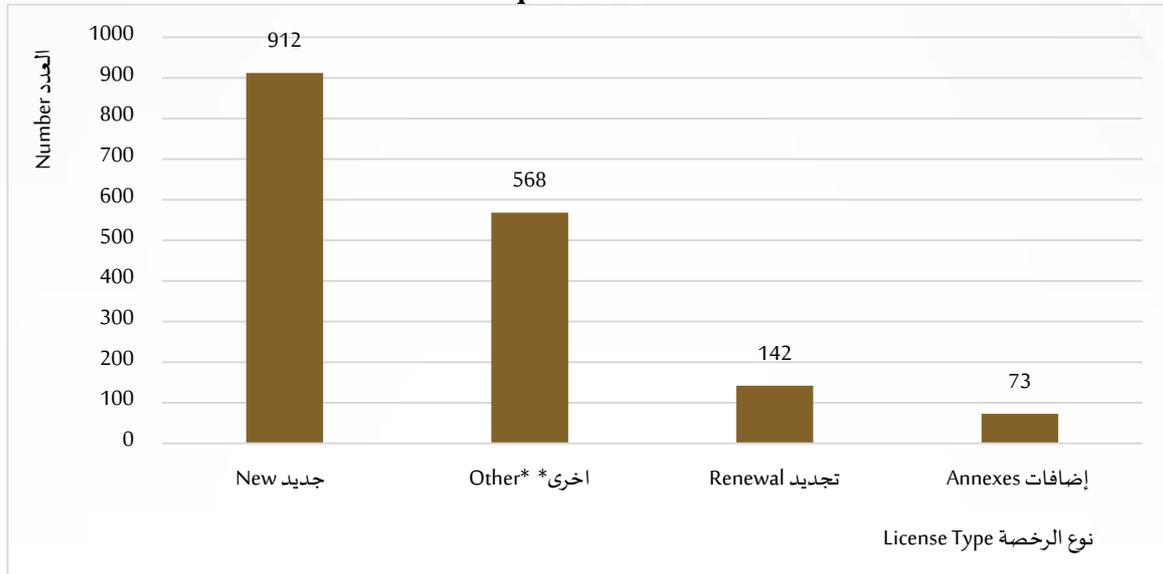
*المعاملات الأخرى:-مساجد - تعليمي - ميزانين - أبراج اتصالات- ملحق

*Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

شكل (2-4) Figure

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024

Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (5-4) Table

معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Transactions of building licenses issued by sector in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

القطاع Sector									الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	مصفوت Masfout	المنامة Al- Manama	مركز المدينة City Center	الزوراء Al - Zorah	الجنوبي South	الأوسط Middle	الشرقي East	الشمالي North		
419	22	4	14	31	40	38	227	43	ابريل April	2024
766	33	9	14	53	67	69	437	84	مايو May	
510	13	4	20	36	49	56	265	67	يونيو June	
1,695	68	17	48	120	156	163	929	194	المجموع Total	
417	22	5	13	11	31	53	253	29	ابريل April	2023
683	25	8	20	21	63	65	411	70	مايو May	
604	23	8	14	55	57	80	324	43	يونيو June	
1,704	70	21	47	87	151	198	988	142	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (6-4) Table

التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	تصاريح الهدم Demolition Permits	تصاريح الصيانة Maintenance permits	الأشهر Months	السنوات Years
21	6	15	أبريل April	2024
45	12	33	مايو May	
37	13	24	يونيو June	
103	31	72	المجموع Total	
23	4	19	أبريل April	2023
50	14	36	مايو May	
26	5	21	يونيو June	
99	23	76	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (7-4) Table

تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

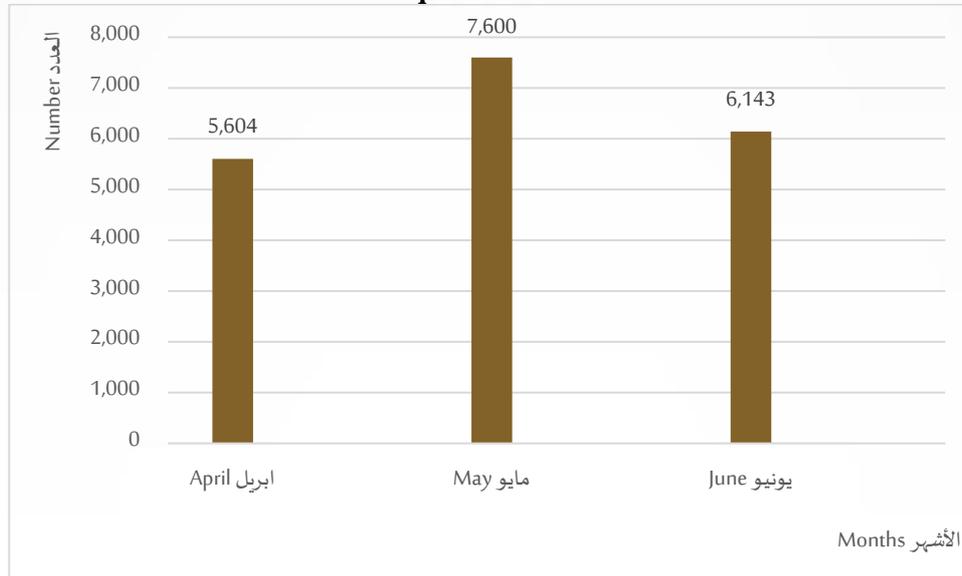
عدد التقارير No. of Reports	الأشهر Months	السنوات Years
5,604	ابريل April	2024
7,600	مايو May	
6,143	يونيو June	
19,347	المجموع Total	
4,174	ابريل April	2023
5,321	مايو May	
4,946	يونيو June	
14,441	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شكل (3-4) Figure

تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Building materials testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024



جدول (8-4) Table

شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023*
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	الأشهر Months	السنوات Years
143	أبريل April	2024
279	مايو May	
167	يونيو June	
589	المجموع Total	
197	أبريل April	2023
293	مايو May	
222	يونيو June	
712	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*Temporary certificates of achievement service have been canceled

*تم إلغاء خدمة شهادات الإنجاز المؤقتة

جدول (4-9) Table (9-4)

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Second quarter
2023-2024

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
8,205	8	2,118	8	13	6,058	أبريل April	2024
12,238	55	3,348	17	27	8,791	مايو May	
9,454	15	2,556	14	27	6,842	يونيو June	
29,897	78	8,022	39	67	21,691	المجموع Total	
7,618	11	2,124	3	11	5,469	أبريل April	2023
10,794	14	2,896	9	21	7,854	مايو May	
8,560	8	2,371	4	18	6,159	يونيو June	
26,972	33	7,391	16	50	19,482	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4 - 10) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
60	0	45	0	0	15	أبريل April	2024
111	3	74	0	0	34	مايو May	
62	0	42	1	0	19	يونيو June	
233	3	161	1	0	68	المجموع Total	
50	1	34	0	0	15	أبريل April	2023
82	1	48	0	1	32	مايو May	
64	0	44	0	0	20	يونيو June	
196	2	126	0	1	67	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4 - 11) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
127	0	100	0	0	27	أبريل April	2024
398	9	277	0	0	112	مايو May	
237	3	152	0	0	82	يونيو June	
762	12	529	0	0	221	المجموع Total	
209	5	139	0	0	65	أبريل April	2023
229	3	157	0	0	69	مايو May	
240	2	143	0	0	95	يونيو June	
678	10	439	0	0	229	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (12-4) Table

عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the
Second quarter 2023-2024

المجموع Total	عقود الشكاوي التجارية Commercial complaints contracts	عقود الشكاوي السكنية Residential complaints contracts	الأشهر Months	السنوات Years
13	13	0	ابريل April	2024
22	22	0	مايو May	
21	21	0	يونيو June	
56	56	0	المجموع Total	
155	46	109	ابريل April	2023
153	42	111	مايو May	
107	44	63	يونيو June	
415	132	283	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4-13) Table

الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Certificates issued to whom it May concern in the Municipality & planning
Department in Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	الشهادات الصادرة من مكتب مصفوت Certificates issued by Office of Masfout	الشهادات الصادرة من مركز خدمة المدينة certificates issued by the City Service Center	الأشهر Months	السنوات Years
334	5	329	أبريل April	2024
516	11	505	مايو May	
267	7	260	يونيو June	
1,117	23	1,094	المجموع Total	
264	13	251	أبريل April	2023
483	22	461	مايو May	
296	11	285	يونيو June	
1,043	46	997	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (14-4) Table

إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the
Second quarter 2023-2024

شهادات الإفادة التي تم إصدارها Testimonies issued	الأشهر Months	السنوات Years
3	ابريل April	2024
5	مايو May	
7	يونيو June	
15	المجموع Total	
10	ابريل April	2023
0	مايو May	
0	يونيو June	
10	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (15-4) Table

معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

المجموع Total	الأشهر Months			نوع المعاملات Type of transactions
	يونيو June	مايو May	أبريل April	
117	51	37	29	تسجيل عقار جديد Registering a new Real estate
164	67	70	27	تحديث بيانات سند ملكية/شهادة ملكية Update property deed /certificate deed data
60	23	28	9	تسجيل دمج أو فرز لعقار لذات المالك Register a merge or sort of a property for the same owner
366	139	149	78	تسجيل مبدئي لبيع وحدة عقارية Initial registration of the real estate unit
610	182	265	163	إصدار شهادة لمن يهمه الأمر Issuing a certificate to those who it May concern
88	27	25	36	صورة طبق الأصل Spitting image
2,560	1,047	986	527	تسجيل بيع عقار/ وحدة عقارية Real estate sale registration Real Estate Unit
64	25	20	19	تسجيل عقار أو وحدة عقارية بالهبة Registration of real estate or real estate unit in the Waiver
83	32	30	21	تسجيل بالوراثة Hereditary registration
445	163	165	117	تسجيل الرهن Mortgage registration
26	8	9	9	تسجيل تعديل الرهن Mortgage modification registration
133	40	59	34	تسجيل فك الرهن Register mortgage redemption
0	0	0	0	التحوط* Hedging*
411	115	169	127	التقييم العقاري Real Estate Appraisal
5,127	1,919	2,012	1,196	المجموع Total

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

*التحوط هو إجراء يتم بموجبه طلب إيداع تحوط لدى الدائرة، مضمونه إيقاف أي تصرف في الأرض لمدة مؤقتة لا تتجاوز ثلاثة أشهر مقابل رسم محدد في قائمة الرسوم المعتمدة.

*Hedging is a procedure to be carried out by depositing an application with the concerned department, guaranteeing the cessation any action on the land for a period of time not exceeding three months for a fee specified in the list of approved fees.

جدول (16-4) Table

حركة تداول دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان
خلال الربع الثاني 2024-2023

Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC Countries	الإمارات UAE	الأشهر Months	السنوات Years
128	13	115	ابريل April	2024
256	39	217	مايو May	
385	30	355	يونيو June	
769	82	687	المجموع Total	
138	21	117	ابريل April	2023
260	39	221	مايو May	
248	35	213	يونيو June	
646	95	551	المجموع Total	

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

جدول (17-4) Table

معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	نوع المعاملة Transactions Type			الأشهر Months	السنوات Years
	التصاريح الإعلانية Advertising permits	تسجيل وسيط عقاري (جديد / تجديد) Registering a real estate broker (New/Renewal)	تسجيل قيد مكتب عقاري (جديد / تجديد) Real estate office listing (New/Renewal)		
115	27	64	24	أبريل April	2024
202	30	139	33	مايو May	
145	26	100	19	يونيو June	
462	83	303	76	المجموع Total	
72	9	26	37	أبريل April	2023
174	22	90	62	مايو May	
183	22	117	44	يونيو June	
429	53	233	143	المجموع Total	

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

الفصل الخامس
البيئة والصحة العامة

CHAPTER FIVE
Environment & Public Health

جدول (1.5) الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*

The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

مغطيات تربة Soil Covers		أشجار Trees		شجيرات Bushes		الأشهر Months	السنوات Years
المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج** Production**		
0	0	75	0	11	1,030	أبريل April	2024
2	4,000	162	0	610	1,020	مايو May	
250	160	90	700	3,365	400	يونيو June	
252	4,160	327	700	3,986	2,450	المجموع Total	
0	300	67	0	500	10,383	أبريل April	2023
2,308	0	28	60	2,180	300	مايو May	
0	0	33	800	0	125	يونيو June	
2,308	300	128	860	2,680	10,808	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department/Agriculture section

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط/قسم الزراعة

*المنصرف أكثر من الإنتاج حيث انه يوجد مخزون من الأشهر السابقة

*Consumption exceeds production, as there is inventory from previous months.

** خلال عام 2022 كان تصنيف النباتات الدخلية من ضمن الشجيرات ولكن في عام 2023 تم تحديث التصنيف حيث ان النباتات الداخلية اصبحت تصنيف منفصل

** During 2022, the classification of indoor plants was among bushes, but in 2023 the classification was updated as indoor plants became a separate classification

جدول (2-5) Table

إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2023-2024
Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the
Second quarter 2023-2024

المجموع Total	مغطيات تربة Soil Covers	زهور حولية Annual flowers		نباتات داخلية Indoor plants	شجيرات* Bushes*		أشجار Tress			الأشهر Months	السنوات Years
		زهور صيفية Summer flowers	زهور شتوية Winter flowers		شجيرات بيئية Environm ental bushes	شجيرات زينة Decorative bushes	أشجار مثمرة Fruitful trees	أشجار بيئية Environm ental trees	أشجار زينة Decorati ve trees		
1,165	0	0	0	135	0	1,030	0	0	0	ابريل April	2024
5,040	4,000	0	0	20	0	1,020	0	0	0	مايو May	
1,260	160	0	0	0	0	400	0	700	0	يونيو June	
7,465	4,160	0	0	155	0	2,450	0	700	0	المجموع Total	
10,683	300	0	0	0	0	10,383	0	0	0	ابريل April	2023
456	0	0	0	96	0	300	10	0	50	مايو May	
925	0	0	0	0	0	125	400	0	400	يونيو June	
12,064	300	0	0	96	0	10,808	410	0	450	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

* خلال عام 2022 كان تصنيف النباتات الداخلية من ضمن الشجيرات ولكن في عام 2023 تم تحديث التصنيف حيث ان النباتات الداخلية اصبحت تصنيف منفصل

* During 2022, the classification of indoor plants was among bushes, but in 2023 the classification was updated as indoor plants became a separate classification

جدول (3-5) Table

كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

كمية المياه المستخدمة للري Quantity of water used for irrigation	الأشهر Months	السنوات Years
0.661	ابريل April	2024
0.821	مايو May	
0.885	يونيو June	
2.368	المجموع Total	
0.787	ابريل April	2023
0.959	مايو May	
0.940	يونيو June	
2.686	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*Total May does not match due to rounding

*المجاميع لا تتطابق بسبب التقريب

جدول (4-5) Table

العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2023-2024*
Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Second quarter 2023-2024 *

المجموع Total	العينات الفيزيائية Physical Sample	العينات الكيميائية Chemical Samples	العينات الميكروبيولوجية Microbiologic Samples	الأشهر Months	السنوات Years
986	226	224	536	ابريل April	2024
1,221	206	324	691	مايو May	
897	110	238	549	يونيو June	
3,104	542	786	1,776	المجموع Total	
1,215	41	403	771	ابريل April	2023
1,836	225	531	1,080	مايو May	
1,264	185	358	721	يونيو June	
4,315	451	1,292	2,572	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

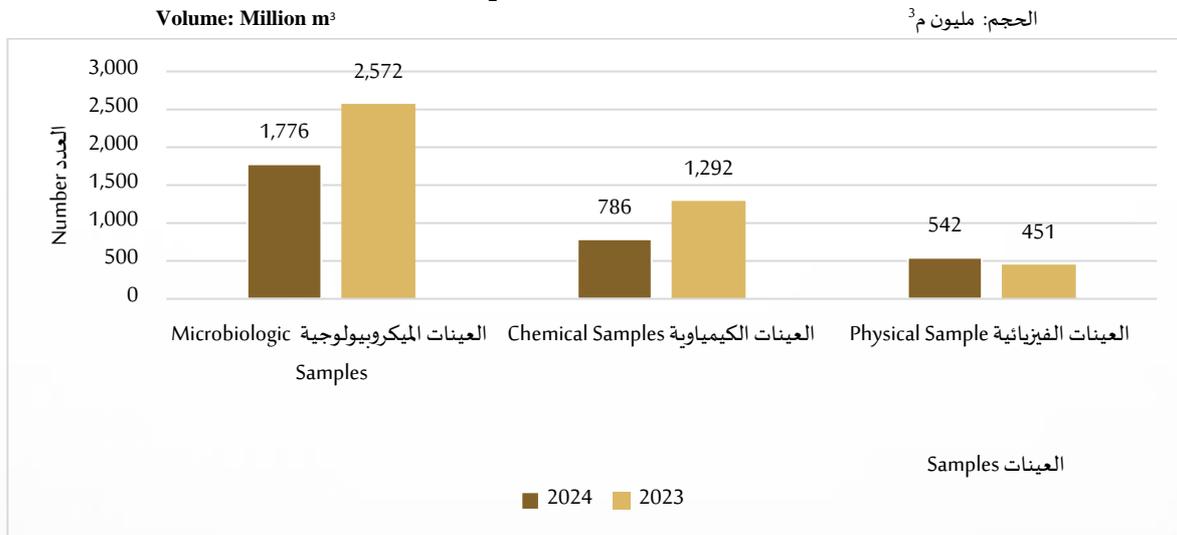
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*يشمل جميع العينات المستلمة عن طريق المفتشين والمتعاملين

* Includes all samples received by inspectors and customers

شكل (1-5) Figure

العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2024-2023
Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Second quarter 2023-2024



جدول (5-5) Table (5-5)

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الثاني 2023-2024
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
8	0	7	1	0	2,662	121	468	1,940	133	ابريل April	2024
9	3	3	2	1	2,195	105	439	1,528	123	مايو May	
16	0	9	6	1	4,683	73	1,389	3,103	118	يونيو June	
33	3	19	9	2	9,540	299	2,296	6,571	374	المجموع Total	
2	1	1	0	0	2,321	104	1,446	652	119	ابريل April	2023
5	1	2	2	0	1,514	44	461	899	110	مايو May	
23	5	13	5	0	3,352	41	1,407	1,782	122	يونيو June	
30	7	16	7	0	7,187	189	3,314	3,333	351	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

* Data includes only Ajman City

جدول (5-6) Table (6-5)

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الثاني 2023-2024
Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
0	0	0	0	0	176	2	44	128	2	ابريل April	2024
0	0	0	0	0	202	2	53	147	0	مايو May	
3	0	0	2	1	350	19	170	160	1	يونيو June	
3	0	0	2	1	728	23	267	435	3	المجموع Total	
1	0	1	0	0	186	4	59	123	0	ابريل April	2023
0	0	0	0	0	119	0	43	74	2	مايو May	
0	0	0	0	0	335	9	124	200	2	يونيو June	
1	0	1	0	0	640	13	226	397	4	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (7-5) Table

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الثاني 2023-2024
Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Second quarter 2023-2024

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
12	1	5	6	0	1,337	36	349	946	6	أبريل April	2024
8	1	5	2	0	1,276	28	424	817	7	مايو May	
7	0	6	1	0	1,671	46	722	895	8	يونيو June	
27	2	16	9	0	4,284	110	1,495	2,658	21	المجموع Total	
3	0	1	2	0	1,229	29	341	857	2	أبريل April	2023
3	0	3	0	0	1,151	17	381	748	5	مايو May	
8	0	5	3	0	1,742	24	802	908	8	يونيو June	
14	0	9	5	0	4,122	70	1,524	2,513	15	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (8-5) Table

نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023

Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

نتائج التحليل Test Results			الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	غير صالحة Unfit	صالحة Fit		
571	85	486	ابريل April	2024
738	63	675	مايو May	
590	28	562	يونيو June	
1,899	176	1,723	المجموع Total	
798	40	758	ابريل April	2023
1,116	95	1,021	مايو May	
767	58	709	يونيو June	
2,681	193	2,488	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-9) Table

العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان لإمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality for the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complaints)	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات التصدير Exporting Samples	مياه الشرب Drinking Water	الأشهر Months	السنوات Years
38	273	142	87	156	ابريل April	2024
14	359	150	154	124	مايو May	
6	332	78	95	80	يونيو June	
58	964	370	336	360	المجموع Total	
9	430	93	158	180	ابريل April	2023
30	569	193	250	201	مايو May	
4	447	112	165	93	يونيو June	
43	1,446	398	573	474	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (10-5) Table

أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*

Activities of health division in Ajman Municipality during the Second quarter 2023-2024*

عدد زيارات التفتيش على المنشآت Number of inspection visits to facilities	عينات المختبر Laboratory Samples		المخالفات infractions		الإنذارات Warnings		الأسهر Months	السنوات Years
	استيراد Import	تصدير Export	منازل Houses	محلات تجارية Shops	منازل Houses	محلات تجارية Shops		
478	264	87	0	414	0	10	أبريل April	2024
742	322	154	0	453	0	50	مايو May	
619	297	95	0	304	0	39	يونيو June	
1,839	883	336	0	1,171	0	99	المجموع Total	
652	399	158	0	110	0	133	أبريل April	2023
577	524	250	0	166	0	116	مايو May	
518	425	165	0	173	0	12	يونيو June	
1,747	1,348	573	0	449	0	261	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

* Data includes only Ajman City

جدول (11-5) Table (11-5)

كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

Quantities: 1000 Ton

الكمية: ألف طن

كمية النفايات المجمعة Quantity of Collected Waste	الأشهر Months	السنوات Years
74,864	أبريل April	2024
99,302	مايو May	
96,117	يونيو June	
270,283	المجموع Total	
76,496	أبريل April	2023
105,904	مايو May	
94,329	يونيو June	
276,729	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

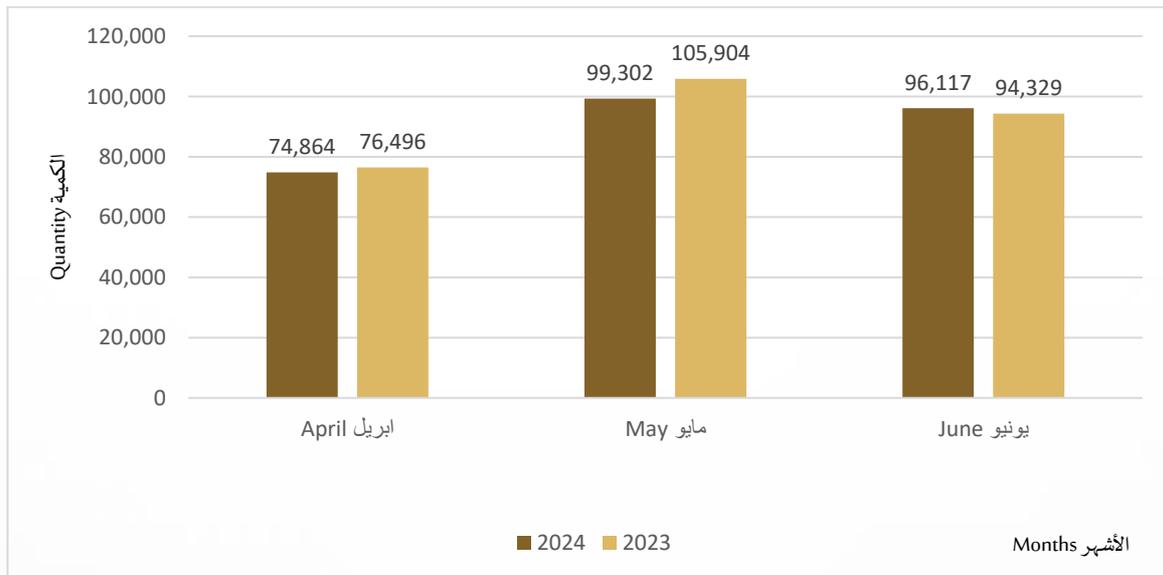
شكل (2-5) Figure (2-5)

كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

Quantities: 1000 Ton

الكمية: ألف طن



جدول (12-5) Table

المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*

Violations and warnings issued by Municipality & planning Department in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

الإنذارات Warnings				المخالفات Violations				الأشهر Months	السنوات Years
الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies	الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies		
1	0	37	120	3	126	11	45	ابريل April	2024
1	1	49	180	0	368	7	79	مايو May	
0	0	33	225	1	247	13	79	يونيو June	
2	1	119	525	4	741	31	203	المجموع Total	
0	29	11	188	0	33	47	74	ابريل April	2023
1	6	28	151	0	77	17	76	مايو May	
0	25	25	201	0	60	53	183	يونيو June	
1	60	64	540	0	170	117	333	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

*قطعة ارض هو تصنيف جديد خلال عام 2023

*Piece of Land is a new classification for the year 2023

جدول (13-5) Table

إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الثاني 2023-2024*
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Second quarter 2023-2024*

Volume: m³

الحجم: م³

مياه الصرف الصحي Wastewater	الأشهر Months	السنوات Years
4,587,312	أبريل April	2024
4,885,933	مايو May	
4,778,270	يونيو June	
14,251,515	المجموع Total	
4,037,222	أبريل April	2023
4,228,179	مايو May	
4,269,501	يونيو June	
12,534,902	المجموع Total	

Source: Ajman Sewerage (Private) Limited Company

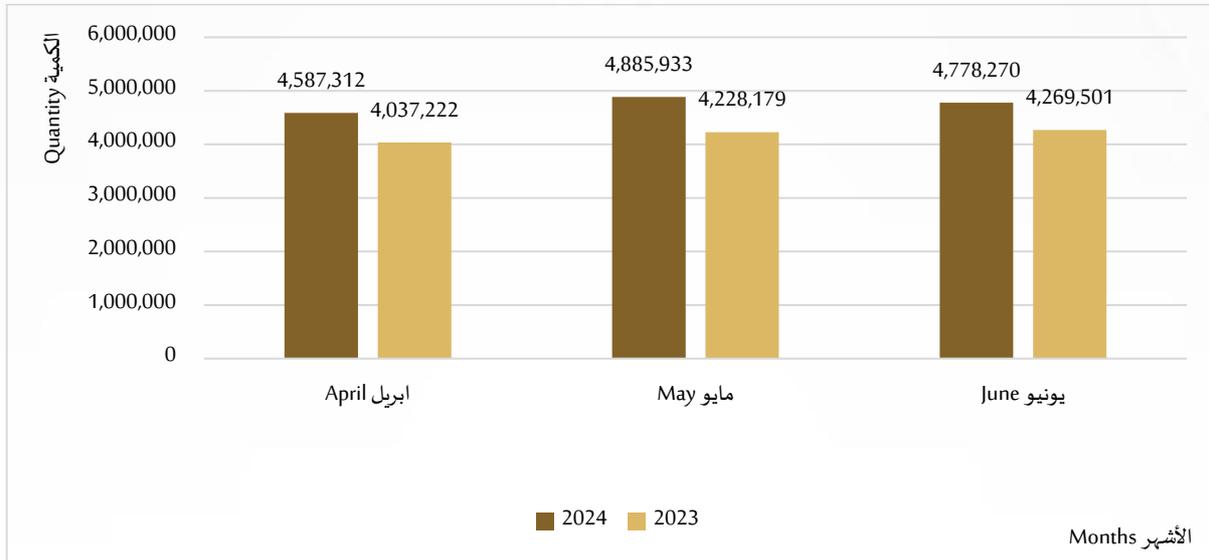
المصدر: شركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة

*المجموع قد لا يتطابق بسبب التقريب

*Total may not match due to rounding

شكل (3-5) Figure

الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة خلال الربع الثاني 2024-2023
processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Second quarter
2023-2024



الفصل السادس
قطاع الصحة
CHAPTER SIX
Health Sector

جدول (1-6) Table

المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عدد المترددين No. of visitors	الأشهر Months	السنوات Years
20,637	ابريل April	2024
25,322	مايو May	
22,994	يونيو June	
68,953	المجموع Total	
14,320	ابريل April	2023
18,797	مايو May	
16,263	يونيو June	
49,380	المجموع Total	

Source: Thumbay University Hospital-Ajman

المصدر: مستشفى ثومبي الجامعي-عجمان

جدول (2-6) Table (2-6)

زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

الجنسية Nationality			الأشهر Months	الزيارات Visits	
المجموع Total	غير مواطنات Non-Citizens	مواطنات Citizens			
12	6	6	3-0	الأولى First	
29	17	12	6-3		
5	4	1	9-6		
46	27	19	المجموع Total		
38	20	18	الثانية Second	الحوامل Pregnant	
23	10	13	الثالثة Third		
20	9	11	الرابعة Fourth		
15	9	6	الخامسة Fifth		
15	8	7	السادسة Sixth		
15	8	7	السابعة Seventh		
0	0	0	أخرى (سونار) Other (sonar)		
126	64	62	المجموع Total		
3	2	1	جديد New cases		متكررات بعد الولادة Postnatal
0	0	0	قدامى Repeat cases		
3	2	1	المجموع Total		

Source: Emirates Health Services

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

جدول (3-6) Table

المترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المترددون visitors			الوحدة Unit	السنوات Years
المجموع Total	متردد Visitors	جديد New		
716	546	170	مركز مشيرف الصحي Mushairef Health Center	2024
32	19	13	مركز مزيرع الصحي Mazira Health Center	
134	102	32	مركز المنامة الصحي Al- Manama Health Center	
0	0	0	مركز الحميدية الصحي Al-Hamidiya Health Center	
0	0	0	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Center	
281	209	72	مركز المدينة الصحي* AL Madinah Health Center*	
1,163	876	287	المجموع Total	
790	551	239	مركز مشيرف الصحي Mushairef Health Center	2023
69	47	22	مركز مزيرع الصحي Mazira Health Center	
132	97	35	مركز المنامة الصحي Al- Manama Health Center	
0	0	0	مركز الحميدية الصحي Al-Hamidiya Health Center	
2,826	2,341	485	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Centre	
264	244	20	مركز المدينة الصحي* AL Madinah Health Center*	
4,081	3,280	801	المجموع Total	

Source: Emirates Health Services

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

*تم البدء في خدمة علاجات الأسنان في مركز المدينة الصحي في شهر ابريل 2022

*Dental treatment service was launched at the Al Madinah Health Center in April 2022

الفصل السابع
الأمن والسلامة

CHAPTER SEVEN
Safety and Security

جدول (01-7) Table

أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

مجموع المستفيدين Total of Beneficiaries	الإجمالي Total	الأنشطة Activities						الأشهر Months	السنوات Years
		برامج التوعية للقطاع التجاري Awareness programs for the commercial sector		برامج التوعية للقطاع التعليمي Awareness programs for the education sector		برامج التوعية للقطاع الحكومي Awareness-raising programs for Public Sector			
		المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.		
3,975	175	1,035	151	1,052	13	1,888	11	أبريل April	2024
12,180	123	2,851	54	5,934	52	3,395	17	مايو May	
15,092	96	2,798	50	6,852	19	5,442	27	يونيو June	
31,247	394	6,684	255	13,838	84	10,725	55	المجموع Total	
10,093	49	418	40	50	2	9,625	7	أبريل April	2023
14,985	112	996	60	2,440	26	11,549	26	مايو May	
2,119	68	710	56	271	8	1,138	4	يونيو June	
27,197	229	2,124	156	2,761	36	22,312	37	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني - عجمان

جدول (7 - 02)

عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع Total	نوع البلاغات Type of Reports			الأشهر Months	السنوات Years
	الإنقاذ Rescue	الغرق Drowning	الحريق Fire		
130	52	4	74	أبريل April	2024
122	32	5	85	مايو May	
119	39	1	79	يونيو June	
371	123	10	238	المجموع Total	
84	34	1	49	أبريل April	2023
117	45	9	63	مايو May	
110	39	6	65	يونيو June	
311	118	16	177	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

جدول (7 - 03) Table

خدمات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

نوع الترخيص Type of license					الأشهر Months	السنوات Years
نقل مواد خطرة Transport of hazardous materials	نقل الغاز والبيترول المسال Transport of gas and liquefied petroleum	صهريج ذات حمولة خطرة Tanker with dangerous cargo	صهريج نقل أسطوانات الغاز Tanker transport gas cylinders	صهريج نقل المحروقات Fuel tanker transport		
6	0	0	19	5	ابريل April	2024
15	0	1	35	36	مايو May	
2	1	3	28	22	يونيو June	
23	1	4	82	63	المجموع Total	
8	0	0	25	17	ابريل April	2023
20	0	1	42	52	مايو May	
9	0	1	8	13	يونيو June	
37	0	2	75	82	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

الفصل الثامن

السياحة

CHAPTER EIGHT Tourism

جدول (1-8) Table
عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الثاني 2024-2023
No. of Ajman Museum visitors during the Second quarter 2023-2024

عدد الزوار No. of Visitors	الأشهر Months	السنوات Years
3,388	أبريل April	2024
1,619	مايو May	
1,497	يونيو June	
6,504	المجموع Total	
1,884	أبريل April	2023
2,887	مايو May	
2,247	يونيو June	
7,018	المجموع Total	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

جدول (2-8) Table (2-8)

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Second quarter
2023-2024

الجنسية Nationality									نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	أخرى* Others*	روسيا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية وأمريكية & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الآسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E			
52,898	1,063	8,232	1,019	2,590	19,745	11,489	3,796	4,964	نزلاء الفنادق Hotels Guests	أبريل April	2024
182,615	2,569	61,827	3,799	13,785	60,683	26,523	7,350	6,079	ليالي الإقامة Guest Night		
57,739	1,216	7,714	761	2,414	20,911	12,939	5,514	6,270	نزلاء الفنادق Hotels	مايو May	
179,562	2,904	55,580	3,131	14,249	57,038	29,289	9,796	7,575	ليالي الإقامة Guest Night		
54,378	1,654	5,624	623	1,501	21,509	12,885	4,384	6,198	نزلاء الفنادق Hotels Guests	يونيو June	
146,319	3,570	42,210	2,738	8,372	46,183	27,737	7,980	7,529	ليالي الإقامة Guest Night		
165,015	3,933	21,570	2,403	6,505	62,165	37,313	13,694	17,432	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع Total	
508,496	9,043	159,617	9,668	36,406	163,904	83,549	25,126	21,183	ليالي الإقامة Guest Night		

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

* المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات فقط أوراق ثبوتية

*Escorts to families or do not have passports and only identification papers

يتبع جدول (2-8) Con. Table

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Second quarter
2023-2024

الجنسية Nationality									نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	أخرى* Others*	روسيا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الآسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E			
38,627	417	7,961	605	2,384	13,031	6,895	2,914	4,420	نزلاء الفنادق Hotels Guests	أبريل April	2023
148,007	1,479	64,676	2,717	14,194	39,445	14,713	5,465	5,318	ليالي الإقامة Guest Night		
49,065	382	7,280	617	2,189	15,775	10,583	5,876	6,363	نزلاء الفنادق Hotels Guests	مايو May	
153,489	1,153	55,688	2,946	13,488	41,858	21,061	9,848	7,447	ليالي الإقامة Guest Night		
52,134	2,670	6,279	657	1,557	18,860	11,167	4,765	6,179	نزلاء الفنادق Hotels Guests	يونيو June	
151,359	3,370	52,005	2,963	9,566	45,511	22,093	8,164	7,687	ليالي الإقامة Guest Night		
139,826	3,469	21,520	1,879	6,130	47,666	28,645	13,555	16,962	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع Total	
452,855	6,002	172,369	8,626	37,248	126,814	57,867	23,477	20,452	ليالي الإقامة Guest Night		

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

* المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات فقط أوراق ثبوتية

*Escorts to families or do not have passports and only identification papers

جدول (3-8) الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

الأشهر Months			فئات الفنادق Hotels Classes	
يونيو June	مايو May	أبريل April		
7	7	7	الفنادق Hotels	فئة 5 نجوم 5 Stars Hotels
1,191	1,191	1,191	الغرف Rooms	
1,672	1,672	1,672	الأسرة Beds	
1,307	1,273	1,272	الموظفين Employees	
61.93	78.71	79.19	نسبة الإشغال Occupancy rate	
398.67	461.88	657.38	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
4	4	4	الفنادق Hotels	
811	811	811	الغرف Rooms	
1,192	1,192	1,192	الأسرة Beds	
748	756	759	الموظفين Employees	
80.90	85.06	87.54	نسبة الإشغال Occupancy rate	
227.32	237.05	314.98	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
3	3	3	الفنادق Hotels	فئة 3 نجوم 3 Stars Hotels
378	378	378	الغرف Rooms	
523	523	523	الأسرة Beds	
146	147	143	الموظفين Employees	
53.62	56.32	51.30	نسبة الإشغال Occupancy rate	
188.30	190.65	224.19	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

يتبع جدول (3-8) Con.

الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024

Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
يونيو June	مايو May	ابريل April		
7	7	7	الفنادق Hotels	فئة نجمة واحدة One star Hotel
485	485	485	الغرف Rooms	
743	743	743	الأسرة Beds	
107	109	110	الموظفين Employees	
35.73	42.17	34.52	نسبة الاشغال Occupancy rate	
196.75	185.27	201.71	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
6	6	6	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية المتازة Superior Hotel Apart
468	468	468	الغرف Rooms	
916	916	916	الأسرة Beds	
142	142	138	الموظفين Employees	
66.25	70.68	67.83	نسبة الاشغال Occupancy rate	
258.13	256.50	267.50	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
11	10	10	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية العادية Standard Hotel Apart
642	642	642	الغرف Rooms	
1,185	1,185	1,185	الأسرة Beds	
122	124	123	الموظفين Employees	
48.06	54.62	56.22	نسبة الاشغال Occupancy rate	
218.31	218.34	217.61	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

يتبع جدول (3-8) Con. Table
الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
يونيو June	مايو May	أبريل April		
6	6	6	الفنادق Hotels	شقق مفروشة سياحية Furnished Apartments
232	232	232	الغرف Rooms	
336	336	336	الأسرة Beds	
31	31	31	الموظفين Employees	
45.50	58.36	50.03	نسبة الاشغال Occupancy rate	
204.31	187.56	201.05	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

الفصل التاسع
النقل والمواصلات

CHAPTER NINE
Transportation

جدول (1-9) Table

إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024

Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

المجموع * Total *	يونيو June	مايو May	ابريل April	النقل البحري Shipping	السنوات Years
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2024
1,695	472	578	645	الرحلات Flights	
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2023
1,833	517	708	608	الرحلات Flights	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

*مجموع الأسطول غير تراكمي

*Fleet total is non-cumulative

جدول (2-9) Table

حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024*

Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024*

Service	Months	الحافلات Buses	الخطوط Lines	الأشهر	الخدمة	السنوات Years
Internal transport	April	19	6	ابريل	النقل الداخلي	2024
	May	19	6	مايو		
	June	19	6	يونيو		
	Total	19	6	المجموع		
Intercity	April	12	4	ابريل	عبر المدن	2024
	May	12	4	مايو		
	June	11	3	يونيو		
	Total	11	3	المجموع		
Internal transport	April	19	7	ابريل	النقل الداخلي	2023
	May	19	6	مايو		
	June	19	6	يونيو		
	Total	19	6	المجموع		
Intercity	April	14	5	ابريل	عبر المدن	2023
	May	13	4	مايو		
	June	13	4	يونيو		
	Total	13	4	المجموع		

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

*مجموع الحافلات والخطوط غير تراكمي

*Buses and lines total are non-cumulative

جدول (3-9) Table

حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024

Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
Internal transport	April	172,794	ابريل	النقل الداخلي
	May	179,214	مايو	
	June	174,228	يونيو	
	Total	526,236	المجموع	
Intercity	April	64,079	ابريل	عبر المدن
	May	68,864	مايو	
	June	66,151	يونيو	
	Total	199,094	المجموع	
Grand Total		725,330	الإجمالي	
RTA Line	April	71,268	ابريل	خط RTA
	May	84,737	مايو	
	June	83,233	يونيو	
	Total	239,238	المجموع	
Umm Al Quwain line RAKTA	April	217	ابريل	خط أم القيوين RAKTA
	May	211	مايو	
	June	215	يونيو	
	Total	643	المجموع	
Ras al-Khaimah line RAKTA	April	2,442	ابريل	خط رأس الخيمة RAKTA
	May	2,254	مايو	
	June	2,532	يونيو	
	Total	7,228	المجموع	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

يتبع..جدول (3-9) Con..Table

حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2024*

Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2024*

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
Abu Dhabi- Ajman Capital Express	April	2,347	ابريل	خط ابوظبي-عجمان Capital Express
	May	1,757	مايو	
	June	2,109	يونيو	
	Total	6,213	المجموع	
Ajman-Abu Dhabi Capital Express	April	2,202	ابريل	خط عجمان-ابوظبي Capital Express
	May	2,090	مايو	
	June	2,343	يونيو	
	Total	6,635	المجموع	
Grand Total		985,287	الإجمالي	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

*تم فصل عدد الركاب للخطوط الخارجية (أبوظبي - عجمان وعجمان - ابوظبي) وذلك لأنه يتم تشغيله من شركة خارجية و هي Capital Express

* The number of passengers for the overseas routes (Abu Dhabi - Ajman and Ajman – Abu Dhabi) has been separated because it is operated by an external company, Capital Express

جدول (4-9) Table (4-9).

إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

عدد ركاب مركبات الأجرة No. of Taxi passengers	عدد رحلات مركبات الأجرة No. of Taxi trips	الأشهر Months	السنوات Years
2,049,806	1,024,903	أبريل April	2024
2,339,910	1,169,955	مايو May	
2,400,902	1,200,451	يونيو June	
6,790,618	3,395,309	المجموع Total	
1,686,480	843,240	أبريل April	2023
1,847,952	923,976	مايو May	
1,934,124	967,062	يونيو June	
5,468,556	2,734,278	المجموع Total	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

شكل (1-9) Figure (1-9)

عدد ركاب مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الثاني 2023-2024
Number of taxi passengers in the Emirate of Ajman during the Second quarter 2023-2024

